

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 15 (1985)  
**Heft:** 3

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**LA CLINIQUE  
DES CHARMETTES  
À LAUSANNE**

Tél. (021) 20 41 31

Régime, repos  
soins médicaux  
de 1<sup>er</sup> ordre

dispose encore de quelques

**CHAMBRES  
GRAND CONFORT**

dans annexe spécialisée,  
pour personnes convalescentes  
ou du 3<sup>e</sup> âge.

**LES  
PLATINES BIO-MAGNÉTIQUES «400»**

**apaisent, diminuent et dans la majorité des cas  
font disparaître les douleurs**

Cette offre spéciale s'adresse à tout homme ou  
femme souffrant de **rhumatismes, tendinites,  
sciaticques, lumbagos, ischias, migraines, torti-  
colis** et autres douleurs rhumatismales et arti-  
culaires.

**33 platines bio-magnétiques**, judicieusement  
orientées sont fixées sur une bande adhésive de  
20 x 7 cm et pèse seulement 10 grammes. Il  
suffit d'appliquer la bande sur la zone doulou-  
reuse comme n'importe quel pansement adhésif.  
Le soulagement de certaines douleurs est  
presque immédiat. Dans d'autres cas, il survient  
au bout de quelques heures. Le pourcentage  
d'échecs est très faible.

Demandez aujourd'hui encore la documentation  
détaillée en écrivant à :

**M.A. DIFFUSION** Dépt PB/X  
Case postale 593 4303 KAISERAUGST



**Voyages  
Jean-Louis**

TÉL. 037/61 37 87

1531 FÉTIGNY

<b>Mars</b>		<b>Fr.</b>
30 et 31	Alsace, demi-pension	190.—
31 au 8	Tour d'Italie, demi-pension	990.—

<b>Avril</b>		
4 au 8	(Pâques) La Hollande en fleurs, demi-pension, circuit avec guide officiel et repas compris	750.—
13 et 14	Europa Park - Forêt-Noire, demi-pension	200.—
19 au 21	Ardèche - Vivarais, demi-pension	325.—
25 au 28	Paris, demi-pension	390.—
25 au 28	Vienne - Innsbruck, demi-pension	440.—

<b>Mai</b>		
4 et 5	Pèlerinage à la Salette, demi-pension	190.—
11 et 12	Le Tessin, demi-pension	190.—
16 au 19	Les Grisons, demi-pension	390.—
16 au 19	Les Châteaux de la Loire, demi-pension	390.—
23 au 27	La Côte d'Azur, demi-pension	490.—

Demandez les programmes détaillés et inscrivez-vous 15 jours  
(au minimum) avant la course.

Nous vous remercions d'avance de votre confiance.

Voyages Jean-Louis & Cie

**SCHINZNACH  
LES-BAINS**

Source thermale sulfureuse

**La solution  
assurant le  
succès:**

Schinzach-Les-Bains,  
la ravissante  
campagne de l'Aar,  
près de Brugg.

Office du tourisme 056/43 32 04  
Parkhôtel\*\*\*\* 056/43 11 11  
Kurhôtel Habsburg\*\*\* 056/43 13 44

5116 Schinzach-Les-Bains



**CRÉDIT  
FONCIER  
VAUDOIS**



**CAISSE D'ÉPARGNE CANTONALE**  
garantie par l'Etat

**A vous tous de 60 ans  
révolus et plus  
nous offrons  
un taux d'épargne  
spécial**

**CRÉDIT FONCIER VAUDOIS**  
**CAISSE D'ÉPARGNE CANTONALE**  
garantie par l'Etat

Union des banques cantonales



Etablissement médico-social

**LA CLEF DES CHAMPS**

à l'orée des forêts  
avec une vue imprenable sur le Léman.

Etablissement reconnu par la Fédération  
des caisses maladies et le Département  
de la prévoyance sociale.

**Mont-sur-Rolle.** Tél. 021/75 38 21